



EL ECO DE CIUDADELA

*Se publica los martes y viernes,
no siendo días festivos*

AÑO II. * CON CENSURA ECLESIÁSTICA *

NÚM. 169.

BEDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.^a Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 4 de Agosto de 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4'80 Ptas.	Seis meses	2'40 Ptas.
Un trimestre	1'20 "	Un mes	0'40 "
Número suelto	6'05 cént.	Número atrasado	0'10 cént.
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.			

ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 5.—Nuestra Señora de las Nieves, y San Emigdio.

Jueves, 6.—La Transfiguración del Señor, y San Justo.

Viernes, 7.—Santos Cayetano fundador y Alberto de Sicilia.

En los tres citados días, se continuará en San Antonio Abad la exposición respetiva del Santísimo Sacramento, exponiéndose S. D. M. á las 6 y media y reservándose á las 7 y media.

En San Agustín, el viernes á las 4 de la tarde se hará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

(DE COLABORACIÓN)

UNA CRUZADA

Ese era el título de un artículo publicado en el número 157 de EL Eco, correspondiente al 23 de Junio último, en el cual su autor, D. Guillermo Llabrés, minorista, invitaba á la unión de todos los católicos con el laudable fin de emprender activa y energica campaña en favor de la buena prensa, y de declarar guerra sin cuartel á la liberal impia y á toda esa caterva de publicaciones pornográficas y obscenas que todo lo infestan, manifestando hallarse todos los seminarianos dispuestos á secundar esta campaña en estos días de vacaciones, siguiendo el ejemplo de sus colegas de Sevilla.

Muy bien, no pude menos de exclamar al leer tan nobles y levantados propósitos. Dignos son de el mayor aplauso y yo se lo dedico tan entusiasta como desinteresado, impidiéndole mis ocupaciones dedicarles antes estas cuatro líneas, como era mi deseo.

Adelante, que ese es el camino que debemos seguir en los actuales momentos. Ese es el campo de operaciones á donde hoy nos emplaza el enemigo y en el cual se viene librando, hace cerca de medio siglo, reñidísima batalla entre

la verdad y el error, y por lo tanto á él debemos ir con resolución, sin mirar nuestras fuerzas ni contar las del adversario, porque esto es impropio de soldados que militan en los ejércitos de Cristo.

Adelante siempre sin desmayos ni vacilaciones de ningún género, porque la causa que defendemos es santa y justa, y por lo mismo nada debe detenernos; pero si apesar de todo, fuera necesario algún estímulo, baste por todo encarecimiento aquél ruego que el venerable Pio X dirige á los católicos de cierta peregrinación, después de declararles la importancia de la prensa católica, y la protección que se le debe dispensar:

«De todo corazón os pedimos que apoyéis con la mayor predilección á los que, animados por el espíritu de Cristo, consagran su vida á publicar periódicos que defienden la doctrina católica.»

«Un buen periodista católico vale y hace más que media docena de predicadores.»

Venid, pues, jóvenes seminaristas, á formar al lado de los que militan en el periodismo. Venid, vosotros que os hallais plétoricos de juveniles ardorosos, venid á dar alientos y á comunicar vuestros entusiasmos y energías á los que se hallan ya fatigados por las continuas luchas en defensa de la verdad y de la moral escarnecidas. Venid, porque los sagrados derechos de la Religión ultrajada lo reclaman y la patria vilipendiada nos lo pide.

Venid, y si no os fuera posible acudir diariamente á la redacción para amañearlos con el contacto de los veteranos y encanecidos en continuas lides periodísticas, no dejéis por eso de reuniros entre vosotros, de deliberar y tomar acuerdos, trasmitiendo al periódico vuestras decisiones, vuestros pensamientos y proyectos.

¿Qué no todos os consideráis aptos ó no podéis escribir artículos de fondo? No importa; una gaceta, un suelto ó un párrafo intere-

sante, que tal vez leereis en otro periódico, en un libro ó revista, no os contentéis con leerlo ni comentarlo, trasmitidlo también á la imprenta para su reproducción al periódico, (pudiendo formarse una sección que se podría titular: «Espigón» ó «Recortes»,) pues todo contribuye á hacerlo ameno é interesante, teniendo además presente que dada la vida agitada y de frbil actividad que hoy se vive, la mayoría de los lectores busca con afán las noticias y los partes telegráficos, los párrafos cortos, la nota vibrante y sensacional, algo, en fin, que le interese ó le ponga en pocos momentos al corriente de los asuntos mas palpitantes y de mayor actualidad, pasando por alto, las más de las veces, esos grandes artículos atiborrados de pesada prosa, ó á lo sumo, dejándolos para lo ultimo, porque ni tiene tiempo ni paciencia para leerlos.

Pero no olvidemos que pasaron ya los tiempos de los paliativos y paños calientes y que hoy se necesitan reactivos más energicos; no olvidemos que los tiempos actuales son de acción y de lucha y por lo tanto, sin degenerar en bravucones, hay que demostrar cierta virilidad y energía, como ya dije en el artículo «Cambio de Táctica», y muy eloquientemente nos ha demostrado el Rdo. A. Marqués en su valiente artículo «Ciudadelanos á organizarse!».

Y esta energía consiste sencillamente en decir la verdad escueta, sin adornos ni respetos humanos que la desfiguren, como ya dijeron siempre á tírios y troyanos todos los mártires y todos los santos.

Y urge lanzarse pronto á esta cruzada porque, si lo demoramos, tal vez no lleguemos á tiempo de reconquistar el terreno perdido y el que cada dia nos toma el enemigo.

No dejemos de la mano á esos católicos que todo lo esperan de los demás, mientras ellos se tumban á la bartola, ni á esos otros que

todo lo fían á la acción de los gobiernos, porque estos se titulan ó llaman católicos, como si en realidad hicieran algo para reprimir ó poner coto á la procacidad y audacia de los impíos que diariamente, en periódicos, revistas y folletos, se desata en nuevas injurias y ultrajes para todo cuanto hay de más santo y respetable para los sentimientos de los verdaderos católicos.

¿O es que, por ventura, se anulan ó restringen esas leyes nefandas que permiten esa cinica y descarada propaganda de tantas obras inmorales, obscenas y pornográficas que infestan todas las ciudades y pueblos de nuestra desgraciada España?

Nada de eso; nada se hace para contener tantos desmanes ni remediar tantas calamidades y desventuras. Y es porque, aunque estos malhadados gobiernos se llamen católicos, lo son solamente de ocasión y de conveniencia; son católicos, porque de estos reciben la fuerza para escalar y sostenerse en las alturas y desde allí hacer política de balancín, que consiste en querer contentar y agradar á blancos y á negros y, al fin, desagradar á todos; en una palabra, son católico-liberales y por lo tanto, peores que los de la Commune de Paris. Y si á algunos les pareciera demasiado duro este codicilatio, sepan que son palabras del inmortal Pio IX, martillo de toda casta de liberalismos, pero muy especialmente de ese liberalismo mauso que pretende hermanar el error con la mentira y unir lo que por su esencia y naturaleza se repele, esto es, las cosas de Cristo con los de Belial.

Y en estos gobiernos hemos de poner nuestra confianza esperando que ellos nos han de salvar?

Jamás; jamás en ellos pondremos nuestra confianza, para quedarnos confundidos, porque *maledictus homo qui confidit in homine*. Maldito el hombre que confía en el hombre y en los planes de los

hombres, nos dice la Sagrada Escritura. Nuestra confianza sólo la pondremos en Dios, porque sólo de Él nos ha de venir el remedio. Pero es necesario que nosotros cooperemos; es necesario, para que esta confianza no sea temeraria, que no nos crucemos de brazos, sino que trabajemos con abinco, poniendo de nuestra parte todo lo posible: lo diré con el refrán: *a Dios rogando y con el mazo dando*. De esta manera tengamos la seguridad de que no nos faltará un Salvador cuando llegue el momento señalado por la Providencia.

A la cruzada, pues, amigos míos, con decisión y energía. Adelante sin desmayos ni vacilaciones, y si en premio recibís desazones y fatigas, en cambio mereceréis bien de la Religión y de la Patria.

JOSÉ RIOPEDRE.
Del C. de R. B.

ECOS DE LAS BALEARES

DE CIUDADELA

Muchas son las personas que desde las primeras vísperas del día sábado, hasta la puesta de sol de anteayer domingo, habiendo recibido los Santos Sacramentos visitaron las Iglesias de San Francisco y de Santa Clara de esta ciudad, con el objeto de lucrar la Indulgencia de la Pórcula.

El dia de la festividad de Nuestra Sra. de los Ángeles, el nuevo Presbítero Dr. D. José Tuduri Moll, alumno del Colegio Pontificio Español de San José en Roma, celebró solemnemente en la Iglesia de Santa Clara de esta ciudad, su primera Misa. Asistieronle el M. ilustre Dr. D. José Febrer, Canónigo Doctoral y Rector del Seminario, y el M. I. Dr. D. Juan Tuduri, Canónigo Magistral y hermano del nuevo celebrante.

La Capilla de música de la Catedral, ejecutó la *Missa Eucarística*, de L. Perosi.

Por especial concesión de S. S. el Papa Pio X, dió el nuevo misacantano, la *Bendición Papal*.

Damos al novel sacerdote, nuestra sincera felicitación, lo mismo que a su respetable familia, y hacemos votos al Altísimo, para que el ministerio del nuevo celebrante sea fecundo en bendiciones y gracias celestiales.

Nuestro muy respetable amigo el Muy Ilre. Sr. Arcediano de esta S. E. Catedral, encargado del Gobierno Eclesiástico de esta Diócesis, durante la ausencia del Excelentísimo Prelado de la misma, se ha dignado facilitarnos el siguiente telegrama que nos complacemos en publicar:

«I. SR. GOBERNADOR ECLESIÁSTICO
DE MENORCA.
Ciudadela.

Ibiza, 4.-10'20

Llegados seis cuarto, feliz viaje,
sin mareo, afectos a todos.

OBIPO.»

Mucho nos alegramos de la feliz llegada de nuestro muy amado Prelado a su país natal y deseamos que Dios le conceda completa salud permitiéndole descansar de las pesadas fatigas pastorales al lado de su amada familia.

Anteayer domingo, embarcaron para Barcelona y Sarria, en el vapor de escala, algunos PP. Salesianos, al objeto de practicar los Santos Ejercicios de San Ignacio, como anualmente tienen preceptuado que se celebren.

Según de público se dice y hemos visto en los periódicos de Mahón, D. Juan Pons (nº) Relloge, contratista de la conducción por tierra de la correspondencia de toda la Isla, trata al objeto de hacer el traspaso a la compañía de automóviles de esta ciudad.

Desearemos se confirmara esta noticia por redundar en beneficio de todos en general, dada la velocidad con que efectuan el trayecto los omnibus que posee la referida Compañía.

Se hace presente que todos los que aun no se han provisto de su correspondiente cédula personal, pueden pasar a la Oficina recaudadora para proveerse de ella sin recargo, de lo contrario los morosos incurirán con los recargos, gastos y embargos que haya lugar según Ley.

PEREGRINACIÓN EUCARÍSTICA MENORQUINA

Á MONSERRAT Y Á ZARAGOZA

COMISIÓN ORGANIZADORA

En el «Boletín Oficial del Obispado de Menorca» nº 288 correspondiente al miércoles 29 de Julio de 1908, se publica un extracto de la Circular de la Junta Organizadora de la Segunda Asamblea de la Buena Presea, que se inaugurará en Zaragoza el 20 de Septiembre próximo.

Y en último término, y aparte lo aparte, se digna nuestro amantísimo Prelado Diocesano hablar de la Peregrinación que organizamos, en los términos siguientes:

Ante tales proyectadas manifestaciones de espíritu de Religión, que han de tener trascendencia suma, se ha promovido por la Adoración Nocturna Diocesana, una Peregrinación á Zaragoza y á Monserrat, que alabamos; y concedemos á los que se inscriban, la bendición y las indulgencias acostumbradas.

Concederemos licencias á los señores Sacerdotes que quieran inscribirse, pero han de participar su propósito con anticipación, para arreglar los turnos de Misas durante las ausencias.—Ciudadela 28 de Julio de 1908.—EL OBISPO.

Las palabras del amante y celoso Pastor de nuestras almas, alabando la Peregrinación y concediendo su paternal bendición e indulgencias á los que en ella tomen parte, debe ser imán poderoso queatraiga hacia Monserrat y Zaragoza los corazones de todos los adoradores menorquines.

Dignense los dignísimos señores Sacerdotes fijarse en la autorización que tiene á bien concederles

el señor Obispo para que puedan también tomar parte en la grandiosa manifestación de fe de los españoles amantes de la Divina Eucaristía. Y á fin de establecer un centro que recoja los deseos de los señores Ministros del altar residentes en las poblaciones donde está instalada la Adoración Nocturna, dignense si lo tienen á bien avisar cuanto antes al Rdo. Sr. Director Espiritual Diocesano, D. Juan Mercadal, Pbro., plaza de San Francisco nº 11 en Mahón, los que deseen ir á Monserrat y á Zaragoza. De esta manera, y con el previo acuerdo de los Rdos. Sres. Económicos respectivos, podrá formarse un plan general de Misas, á fin de ser presentado para su aprobación a la Autoridad Eclesiática.

Sirváñse fijarse que como la salida es el Domingo 13 Septiembre de (Mahón á las 6 de la mañana y de Ciudadela á las 11 de la misma), pueden los señores Sacerdotes asistentes á la Peregrinación celebrar en dicho dia las Misas de las primeras horas, en cuyo caso se limitaría el plan especial para el domingo 21 de Septiembre.

¡A Monserrat y á Zaragoza! La Santísima Virgen nos espera para cobijarnos en sus dos principales santuarios españoles bajo su manto maternal.

¡Viva Jesús! ¡Viva María! ¡Viva el Papa! ¡Viva España!

Relación de los pasajeros embarcados el dia 2 del actual, en el vapor «Isla de Menorca», al mando del capitán D. T. Ginart.

Para Alcudia

D. José Bagur.—D.ª Cristina Bustos e hijo.—D. José Pons.—D. Joaquín Caro.

Para Barcelona

D. Eduardo Generets.—D. Miguel Gener.—D.ª María Mesquida e hija.—D. Antonio y Juan Mir.—Don Juan Català y cuatro más.—Don Julio Costa y otro.—D. Ramón Carreras y otro.—Don José Ariño.—D. Domingo Herrera y tres más.—D. Juan Sancho y señora.—Cinco Salesianos.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS

Julio, 29; un niño.—Día 30; una niña.—Día 31; una niña.—Agosto, 1.º una niña.—Día 3; un niño.

DEFUNCIONES

Agosto, 1.º—Catalina Orpi y Sañord, soltera, de 19 años de edad, domiciliada en la calle de San Eloy, á consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

Día 1.º—Maria Guasp y Clapés, viuda, de 77 años de edad, domiciliada en el Hospital Municipal, á consecuencia de «Catarro senil».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Agosto, 1.º—De Soller, laud «Maria», de 11 toneladas, patrón D. J. Vicens, con 4 tripulantes y efectos.

Día 2.—De Mahón, vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Gurart, con 22 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Agosto, 1.º—Para Barcelona, pa-

lebot «Flor del Mar», de 40 toneladas, patrón D. B. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Día 1.º—Para Palma, pailebot «Los Amigos», de 28 toneladas, patrón D. A. Canet, con 4 tripulantes y 9 pasajeros.

Día 2.—Para Barcelona, vapor «Isla de Menorca», de 600 toneladas, capitán D. T. Ginart, con 22 tripulantes y 32 pasajeros.

Día 3.—Para Soller, laud «Matia», de 11 toneladas, patrón D. J. Vicens, con 4 tripulantes y efectos.

MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Junio, 15.—Pedro Torres, 2 carneros, de Antonio Jover, 27 k.—Agustín Rotger, 2 carneros, «Son Escuderu», 20 kilos.—Juan Jover, 1 carnero, «Almudaina», 11 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Son Olives», 15 k.—Antonio Jover, 1 inurneco, «Rafal des More», 23 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Escuderu», 11 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, «Bañul», 10 k.—José Bagur, 1 carnero, «Torretón», 10 k.; 1 ternero, «Perellote», 150 k.—José Anglada, 3 carneros, «Aljups», 30 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Jendar Vell», (Ferrerías), 12 k.—José Rotger, 2 carneros, «San Antoni Martí», 16 k.; 2 carneros, «Torre Pexinete», 15 k.—Antonio Rotger, 1 ternera, «Son Carla», 108 k.

Día 16.—Agustín Rotger, 1 carnero, «San Antoni Martí», 10 k.—José Rotger, 1 carnero, «Cavalleria Vella», 9 kilos; 1 ternero, «Son Carrió», 126.—José Anglada, 2 carneros, «Lloch des Pou», 18 k.—Pedro Torres, 1 carnero y 1 oveja «Habanar», 28 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, de Antonio Marqués, 9 k.

Día 17.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «San Antoni Martí», 40 k.—Agustín Rotger, 1 ternero, «San Antoni Martí», 154 k.; 1 carnero, «Son Saura Nou», 9 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Antonio Marqués», 14 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Binipati Sintes», 12 k.; 1 ternera, «Habanar», 86.—José Anglada, 1 ternero, de Matías Anglada, 200 k.; 2 carneros, «Lloch des Pou», 20 k.; 2 carneros, «Arenetas», 20 k.—Antonio Casasnovas, 2 carneros, «Bañul», 20 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Jendar Vell», (Ferrerías), 14 k.—José Bagur, 3 carneros, «Torretón», 35 k.—Antonio Rotger, 3 carneros, «Torre Novar», 44 k.—Antonio Jover, 1 carnero, «Torre Novar», 1 cardero, 18 k.—Juan Jover, 3 carneros, «Almudaina», 31 k.—José Rotger, 3 carneros, «Cavalleria Vella», 33 k.; 1 ternera, de Matías Campins, 189 k.

Día 18.—Antonio Jardín, 1 ternero, «Rafal Vell», 103 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Escuderu», 11 k.

Día 19.—Juan Jover, 1 carnero, «Almudaina», 18 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «San Antoni Martí», 9 k.—Antonio Rotger, 2 carneros, «Torre Saura», 18 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Escuderu», 11 k.—José Anglada, 2 carneros, «Algayaren», 19 k.; 1 carnero, «Lloch des Pou», 9 k.—José Rotger, 2 carneros, «Cavalleria Vella», 18 k.—Antonio Jardín, 2 carneros, «Jendar Vell», (Ferrerías), 23 k.

Día 20.—Antonio Rotger, 3 carneros, «Son Olives», 42 k.—Jorge Bosch, 2 carneros, de Pedro Torres, 25 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Jendar Vell», (Ferrerías), 11 k.—Antonio Casasnovas, 2 carneros, «Bañul», 24 k.—Pedro Torres, 3 carneros, de Antonio Jover, 48 k.—Antonio Jover, 1 ternero, «Torre Novar», 175 k.—Agustín Rotger, 4 carneros, «San Antoni Martí», 34 k.—Lo-

renzo Jover, 3 carneros, «San Antoni Martí», 31 k.—José Rotger, 1 ternero, «Tot Lluch», 136 k.; 4 carneros, «Cavalleria Vella», 45 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Torre Oficial», 13 k.—José Bagur, 2 carneros, «Torretó», 21 k.; 1 ternero, «Canavallons», 96 k.—José Anglada, 3 carneros, «Montaña», 37 k.; 1 ternero, «Salamón», 150 k.

VALORES LOCALES Cotización	Operaciones		Duros
	Dinero	Duros	
Papel	46	407	106
Bolsado	25	100	98
Duros	100	100	100
Acciones Banco de Ciudadel	100	100	100
Participaciones Alumbrado Ajetriño	100	100	100
Participaciones Cardona, Mayans	100	100	100
Compañía Automóviles	20	20	20
Participaciones Sociedad A. Moll y C.	100	100	100

PLANCHADORA

Ha llegado á esta ciudad, procedente de Barcelona, la Sra. D. Juana Vázquez Joel, la que acaba de adquirir admirablemente el arte de planchar, en toda clase de objetos convenientes al citado ramo; tiene el honor de ofrecer a este respectable público su nuevo taller en la calle de San Cristóbal número 5, esperando de la amabilidad de estos habitantes la favorecerán con sus gratos encargos, en la seguridad de que quedaran sumamente agradecidos de su estimada confección.

5, CALLE DE S. CRISTÓBAL, 5.

ECOS TELEGRÁFICOS

USO DE PAPEL SELLADO.

Madrid, 27.—8'14

Dicen de Roma que el Vaticano ha dispuesto el uso de un papel sellado especial para todos los documentos que se cursen en él.

BEATIFICACIÓN.

Madrid, 27.—14'18.

Ha sido beatificado con gran solemnidad el dominico español Francisco Copellas.

ACCIDENTE CON FORTUNA.

Madrid, 27.—19'20.

En la carretera de Cestona á Azpeitia ha ocurrido hoy un sensible accidente, aunque por fortuna no ha tenido las consecuencias que podían temerse.

Por la citada carretera iba un coche ocupado por el Cardenal Sancha y varios de sus familiares, siendo el vehículo alcanzado por un automóvil y haciéndole volcar.

Por fortuna el ilustre purpurado resultó completamente ileso, regresando á Cestona.

PARA EL MITIN CARLISTA.

Madrid, 27.—20'25

Hoy llegará á Zumárraga el señor Vazquez Mella, con objeto de asistir al mitin carlista que se organiza en dicho punto.

Cálculos que al acto asistirán unas 12.000 personas.

Antes del mitin se celebrará una misa de campaña y después un banquete.

—

DON JAIME EN SAN SEBASTIÁN.

Madrid, 27.—20'40.

Dicen de San Sebastián que allí se afirma que don Jaime de Borbón ha estado hoy en aquella ciudad, presenciando las regatas acompañado de algunos diputados carlistas.

Almorzó después en un restaurante, marchando luego á Biarritz y prometiendo volver cuando sus ocupaciones se lo permitan.

EXCURSIÓN.—DON JAIME EN ZUMÁRRAGA?

Madrid, 27.—21'34

San Sebastián.—Esta tarde Su Majestad el Rey acompañado del infante don Luis de Orleans efectuó una excursión en automóvil llegando á la frontera.

Los carlistas insisten en asegurar que don Jaime de Borbón estuvo ayer en Zumárraga.

ECOS BIBLIOGRÁFICOS

Hemos recibido el último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» del Obispado de Menorca correspondiente al dia 29 de Julio, que contiene el siguiente sumario:

Edicto de concurso á Curatos en esta Diócesis.—Segunda Asamblea de la buena prensa.—Suscripciones para la Asamblea de la buena prensa y para el Congreso Mariano Internacional.—Periódico de empresa.—Continuación de la relación de los objetos de culto, donados por los fieles de esta Diócesis con motivo del Jubileo de nuestro Santísimo Padre.—Nuevo Canónigo.—Nombramientos.—Crónica de la Diócesis.—Rectificación.—Suscripción mensual para la Basílica en Alba de Tormes á Santa Teresa, correspondiente al presente mes de Julio.

Hemos recibido el cuaderno n.º 36 correspondiente al 15 de Julio, del «Boletín de la Industria y Comercio del Papel», revista quincenal ilustrada, que se publica en Madrid, conteniendo el siguiente sumario:

De colaboración: Aplicaciones del papel.—Fomento de la exportación.—Nuevo rumbo que debe tomar la enseñanza industrial en España.—Sobre la purificación de las aguas industriales.—Instrucción y educación (continuación).—La papelera española en la exposición franco-española de Zaragoza.—Concurso de 1908 de la Ibero americana.—Mercado de pates.—Misceláneas.

INDUSTRIA E INVENTIONES

Es una interesante revista semanal, órgano de la Oficina de propiedad industrial establecida en Barcelona y dirigida por el ingeniero D. Gerónimo Bolíbar. El n.º 4 del tomo 50

que hemos recibido, contiene el siguiente sumario:

El acueducto de Moncada.—Balanza algébrica.—Experimentos realizados con el bisulfito de carbono.—La lámpara eléctrica de cuarzo (ilustrado fig. 5).—Ventajas de las grúas eléctricas y su generalización; por F. F. Blanqueo eléctrico de las pastas de papel.—Revista de la electricidad: Empleo de acumuladores eléctricos. para la regulación de corrientes alternas.—Precipitación catódica del carbono.—Transformación de la ener-

gía de las mareas en energía eléctrica.—Noticias varias: Nuevo puente en Bilbao.—Una aplicación del radiograma.—Túnel subfluvial en Hamburgo.—Automóviles industriales.—Registro de patentes: Patentes solicitadas.—Patentes en suspensión que han sido concedidas ó denegadas.—Registro de Marcas: marcas solicitadas.—Dibujos de marcas solicitadas.—Marcas concedidas y denegadas.—Registro de Nombres comerciales: Nombres comerciales concedidos y denegados.

son les donzelles
de dintre l' mar

Vostres cargs tant jolietes
que n' fan de goig.
mes, encar més belles foies
son vostres cors,
que tant les roses.
com les morenes
respiren totes
santa ignorència
i à Deu que os feu belles
com à les flors
donen agrades
âmaia y eor

Digaume, peixos
que les veieu
quan à les platges
van à passeig;
corrent les platges,
corrent pels molls
quines heu vistes
que os fan més goig?
D' aquestes illes
guines, més belles?
Ah, ho son les noies
de Ciutadella.

PERE PALAU I FERRER.
Del C. de R. B.

ECOS POÉTICOS

(DE COLABORACIÓN)

À LES NOIES DE CIUTADELLA

També dins la mar creixen
belles floretes;
que ho digan eixes illes
de lliris plenes.

Son flors que besa l' aara
que l' mar envia,
poncelles d' una rota
jamai marcida.

La mar ab ses onades
els peus vos besa,
la lluna que s' ho mira
se mor d' enveja.

Les illes son daurades
pels raigs del sol,
les platges menorquines
son platges d' or..

Son platges aurades
sembrades de perles,
orgull d' aquest mar
son eixes perleres

Perles i nacar
i lliris blancs

CERCANT LA DOLÇA PARLA D' AMOR

À la Sra. C. C.
les entremes
que fan enjoueqades,
devant la mar tranquila, oir sa lleu remor,
oir el dolç murmurí que fan enjoueqades,
volent d' elles apendre l' llenguatje dolç de amor.

Escolto en les fontane com l' aigua remoretja
corrent per sota l' herba, saltant pel pedregam
i goso i fins l' envejo quam sa remor festeja
la suau remor, morenta, del aura pel fullam.

Me plau à trenc d' aubada rondar per les bocuries
oint meloses troves glosar alats cantors
à la claror naixenta, cercant en ses canturies
l' eplet de la dolcesa, la llengua dels amors.

Me plau en la montanya oir llunya esquellada,
el bel de les ovelles i l' só del flaviol,
semblantme que hi aprengaa la célica tonada
que l' angels enseayaren al bec del rosinyol.

Quan puja fresca brisa de mitja matinada
ja'm troba pel boreatje, per entre l' romanins,
volent apendrer d' ella la dolça festejada
que fa jugant amiga ab el fullam dels píns.

Oh, nina! si entenguera la parla de l' onada,
el bel de les ovelles, el só del flaviol,
cosetes que la brisa li diu á la pinada,
idilis de verdiça que glosa l' rossinyol,

Havors sabrà dirvos l' amor qu' en mon cor nia;
traientne de ma lira de mel la suau dolçor,
dessota vostra cambra amors vos cantaria,
amors qu' are enmudeixen tancats al fonç del cor.

PERE PALAU I FERRER.
Del C. de R. B.



ANUNCIOS

ALCALDÍA DE CIUDADELA

El día 15 de Septiembre próximo se efectuarán en el Coso de esta Ciudad carreras de caballerías, adjudicándose en ellas los siguientes premios:

	PREMIO	ACCÉSIT
Caballos (700 pasos)	60 Pesetas.	15 Pesetas
Mules y mulas	30 "	10 "
Burros	15 "	5 "
Potros	30 "	10 "
Caballos (1000 pasos)	100 "	20 "

DERECHOS DE ENTRADA

	10 Pesetas
Caballos	3 "
Mules y mulas	1 "
Burros	3 "
Potros	3 "

NOTAS

- 1.^a Todas las caballerías deberán usar silla y bocado, debiendo sujetarse á una inspección antes de entrar en el Coso.
- 2.^a El Juez de salida hará colocar á las caballerías en linea recta, no permitiendo en ningún caso *exidas* ó salidas falsas.

Ciudadela, 15 de Julio de 1908.

El Alcalde,

Lorenzo Cardona

MAL PÚBLICO!!

Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro? Probad la patente de invención con pisos de goma

Solidez á prueba	A PRUEBA
Duración á prueba	
Comodidad á prueba	
Higiénico á prueba	
Desaparición de formidades. á prueba	
Desaparición de callos y ojos de gallo á prueba.	
Calzado con pisos de goma y nada mas	
Probarlo y se convencerán.	

Para encargos á la medida:

Mahón.—Francisco Pretus. Prieto y Caules, 47.

Alayor.—Fausto Riudavets, calle Ancha.

Mercadal.—Francisco Gomila Salord.

Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma LA IMPERMEABLE:

Ciudadela.—Pascual y C.º, Plaza de Colón, 30.

Madrid.—TRUST MENORQUIN, calle de la Cruz, 44.

AVISO

En casa de D. Juan Lopez, calle de Alfonso III n.º 48, se encontrarán todos los días hielo y gaseosas «Sinalco» á precios sumamente económicos.

AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» á 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

AVISO IMPORTANTE

Cualquier habitante del extrarradio que quiera comprar géneros limpios del derecho de consumos, puele pasar al depósito doméstico de D. Lorenzo Arguimbau en la calle de Isabel II donde encontrarán precios de coste de Barcelona y fletes del barco, como son:

PETRÓLEO. la caja de dos latas, marca Catasus y Compañía de Barcelona á 24 Pesetas
 ACEITE de primera calidad, la jarra de 32 litros. 15 Id.
 SAL fina de Torrevieja, primera clase 50 kilos. 2'50 Id.
 JABÓN caspeado, blanco y azul, de priuera, de la acreditada fabrica de Barcelona de los Sres. Vinda de Jerre e Hijos al precio de 25 Pesetas el quintal de 104 libras.

Todos los colonos del extrarradio podrán extraer todo lo que necesiten de 25 kilos arriba de cada especie.

Se despacha todos los días de sol á sol.

GANGA

En la tipografía de este periódico informarán de la venta de dos bicicletas, completamente nuevas, sistema el más adelantado.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita y cisterna, poblado de árboles frutales, sito en la calle del Príncipe.

Informarán en el Café de D. Rafael Benejam y el procurador señor Torres.

PARA HACER PONER A LAS GALLINAS

SIN INTERRUPCIÓN aun en los peores días de invierno
2.500 HUEVOS al año con 10 gallinas
 CASTO INSIGNIFICANTE Método seguro. Numerosos testimonios
 DEPÓSITO EN BALEARES

ADRIÁN Y MARQUÉS
 CIUDADELLA (Menorca)

CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES
 Á CARGO DE

C. SAGÜER

Precios económicos, vida de familia

Buenavista, 15; 2.º; 2.º (junto al Paseo de Gracia)
GRACIA-Barcelona

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
 Calle de José M.º Quadrado, 40